

El paro forzoso en Inglaterra

Causas sociales, psicológicas y políticas

II

A las causas de orden económico, de que ya hemos hablado, se juntan otras de orden social, psicológico y aún político; pero aún estas sin relación con la natalidad.

Hay que tener presente que el obrero inglés, generalmente especializado en su trabajo, ha venido gozando de altos salarios y se ha habituado a una comodidad que los obreros del Continente no han comenzado a conocer hasta después de la guerra europea. Cuando la fábrica donde trabaja, se cierra, no se preocupa de buscar un oficio subsidiario; en seguida apela al mecanismo de la indemnización de paro. Apegado a sus tradiciones, al obrero inglés no le gusta cambiar de oficio. Por otra parte carece de la facultad de adaptación del obrero de otros países, como España, Italia, etc. Y la especialización que en tiempos normales constituye la principal ventaja del obrero inglés, a ser un grave inconveniente en época de crisis, impidiéndole el paso a otro oficio, en la que hay que comenzar por su aprendizaje.

Tampoco debe olvidarse que la Gran Bretaña no es un país en que la agricultura sea susceptible de desarrollo que permita ocupar a los obreros despedidos de la industria. La agricultura inglesa, constituida principalmente por la cría de ganado, no precisa más que un cierto número de trabajadores, y para poder emplear en el cultivo de la tierra a un millón de hombres sería preciso dotar a Inglaterra de una nueva organización económica; dando el primer lugar a los cultivos alimenticios; con detrimento de la cría de ganado.

Además, el obrero inglés en paro forzoso se encuentra bastante bien, con la indemnización del paro, que le permite una vida relativamente confortable. Por otra parte, no ve en su sostenido con fondos públicos ninguna mengua para su condición social, y si el trabajo le proporciona una pequeña diferencia de salario con respecto a la indemnización de paro forzoso, ¿por qué cambiar por el trabajo el *dolce fer niente*? Por supuesto que de esta manera se está creando un estado de espíritu entre las masas obreras paradas muy peligroso, cuyas consecuencias no se pueden fácilmente prever.

La facilidad con que se obtiene la prime de paro se explica sobre todo por la situación política de Inglaterra. Ante una industria poco concentrada, el poder de los Trade-Unions se ha

incremado. Los gobiernos, tanto liberales como conservadores, han tenido que venir a componendas con esos organismos, que pesan mucho en la balanza electoral. ¿Habrá que culpar al gobierno inglés de debilidad? ¿O es que se ha visto precisado a proceder así, por no crear centros de sedición, que amenazaban el orden social? A su llegada al poder, el Gobierno laborista ha agravado la situación, facilitando la obtención indefinida de *scorros*, y reduciendo la obligación en que se hallaba el obrero de buscar trabajo. Además, el sólo hecho de haber invertido en los fondos del paro una cotización durante treinta semanas, basta para conseguir el derecho al "Unemployment Found". La deuda de éste para con el Estado es ya de cerca de 60.000.000 de libras esterlinas.

Hemos visto, siquiera someramente las causas del paro forzoso en Inglaterra, que lejos de ser de carácter demográfico, pertenecen al orden económico, psicológico y político.

Veamos ahora, antes de terminar, la situación actual del paro forzoso en esta nación eminentemente industrial. Veamos los triunfos conseguidos con el famoso sistema de las primas del paro.

He aquí los datos que recogemos de la "Revue Internationale du Travail" del mes de julio pasado. Desde enero, hasta mayo (1930) el número de los sin trabajo ha aumentado como sigue:

Paro completo:	
Enero.	1.183.974
Febrero.	1.211.262
Marzo.	1.284.231
Abril.	1.309.014
Mayo.	1.339.595
Paro parcial o temporal:	
Enero.	336.474
Febrero.	371.840
Marzo.	409.785
Abril.	451.506
Mayo.	516.304

En mayo de 1929 la cifra de los completamente sin trabajo socorridos no llegaba a un millón (exactamente 900.562) y los sin trabajo parciales no alcanzaba más que a la mitad de los actuales.

Las consecuencias que de todo esto se desprenden saltan a la vista. Queda frustrada la tendencia malthusiana de achacar la crisis del paro forzoso al exceso de natalidad. Por otra parte se ve claramente a que extremos sociales puede llevar la política de indemnización obrera a los sin trabajo, si no va dirigida por un espíritu social de justicia y de moralidad.

S. VE P.

Hipólita Fernández

Llega hasta mí la fatal noticia de la muerte de doña Hipólita, y mi corazón lacerado ante una realidad tan triste no puede menos de rendirle, aunque brevemente, un tributo de cariño a su gloriosa memoria.

La conocí en la Escuela Normal de Maestras de Tarragona cuando hice el primer curso de la carrera del Magisterio; era ella entonces secretaria, y aunque yo no la tuve de profesora en esta primera etapa de mis estudios, me gozaba en oír el desarrollo de sus lecciones a través de las puertas cerradas de su aula; cautivaba su palabra dulce, su acento sencillo y su clara inteligencia. Todas queríamos a doña Hipólita.

Al terminar el primer curso suprimieron la Escuela Normal, y aquí comenzaron los azares de mis estudios: terminé el grado elemental en el Instituto general y técnico y comencé el superior con el mismo carácter; fui a Barcelona a sufrir exámenes y allí encontré también de profesora a doña Hipólita; si en Tarragona era el ídolo del alumado, en Barcelona era reina absoluta de los corazones de todas sus discípulas; también allí había captado totalmente la voluntad de sus educandas. ¡Cuánto la habrán llorado!...

La providencia había derramado en ella tanta bondad y dulzura que su trato era fuente de inagotable cariño. Yo la quería tantísimo... pero todo ha acabado!... Doña Hipólita nos ha dejado para ir a gozar la gloria que Dios tiene reservada a los que como ella supieron hacerse dignos de tal galardón. Descansen en paz, buena y querida Maestra. Yo no olvidaré nunca el inmerecido cariño que tenías a esta «Roig» como tú la llamabas a quien venía a traerle algún mensaje mío, y que después, sin tu sospecharlo, me hacías intérprete de tu inmerecida predilección hacia mí.

Ha muerto doña Hipólita; pero no para mí; porque su recuerdo me acompañará hasta la tumba, siempre vivo, siempre tierno, siempre inaccesible como las siemprevivas que depositaron en tu tumba y las oraciones que en tu sufragio te ofrece la que en vida tanto te quiso y admiró.

Carolina Roig de Rovira

Vilaseca, 4-2-931

Exercicis espirituals

La tanda d'exercicis oberts per a homes a Sant Francesc està a les acaballes.

Han anat en augment, no tant com es desitja, els assistents. També a la missa de comunió a les set del matí hi assisteixen més exercitants i més senyores.

Manquen només dos dies i cal aprofitar-los. Al dematí a pregar; al vespre, a un quart de vuit, a escoltar i a meditar. I el diumenge vinent tots la comunió que com a conclusió de la tanda hi haurà a les vuit del matí a la mateixa església.

El Rvd. P. Llorens, S. J., director de la tanda, farà durant la missa de comunió, una plàtica adient.

UN PORTIC DE "LA PARAULA CRISTIANA"

El darrer número d'aquesta revista (el 72, corresponent a desembre de 1930) publica, sota el títol "Aclariments", el següent davantal, complement d'un altre del número anterior que també reproduïrem oportunament. Diu:

"El nostre portic del fascicle anterior ha suscitat una polèmica entre periòdics de dreta i d'esquerra de Madrid, amb repercussions a altres ciutats d'Espanya, en la qual fins ara no hem estat sinó espectadors encurosos. Els d'esquerra abonaven els nostres punts de vista, de cantant-los sovint a aplicacions que no ens poden ésser imputades. Els de dreta, tal vegada en virtut d'aquestes mateixes aplicacions, més tost que de la doctrina exposada, generalment els combatien.

Un d'ells, "El Debate", ens ha recordat els manaments de Lleó XIII als catòlics de França i d'Espanya d'acatar els poders constituïts. No li calia. A part que en el mateix article ja ens declaràvem anti-revolucionaris el benllogut collega madrileny no ens podrà retreure cap expressió d'oposició als poders constituïts a Espanya.

L'esperit del nostre article no era d'apologia del desordre material, sinó de la primacia de l'ordre moral i jurídic damunt de l'altre. No atíavem els de baix a la revolta, ans exhortàvem els de dalt a la justícia, ben creguts de fer així l'obra més conservadora possible. No indicàvem la revolució com l'únic remei de la injustícia i de la tirania, ni tan sols no la declaràvem i afòx cem af metc art ea a vem i afirmem, que l'ordre purament extern aplicat a la defensa del desordre intern és el pitjor dels desordres, per tal com participa d'allò que en Teologia Moral s'anomena per antonomàsia desordre: la rebel·lió de la voluntat lliure de la creatura contra la llei eterna del Creador. Fer un pecat és cometre una immoralitat; defensar-lo teòricament i donar-li l'ajut de la llei humana i de la força material que és atribuït d'ella, és quelcom de més greu, és una heretgia moral, posada per l'Església al costat mateix de l'heretgia dogmàtica en aquella expressió consagrada en tants textos canònics: la doctrina sobre la fe i els costums.

Avui encara direm més. Abans de posar-nos a fer chor amb les nostres dretes per condemnar el desordre material, els farem avinent que quan aquest desordre ha estat provocat per un desordre moral i jurídic que per la seva generalitat, per la seva gravetat i per la seva feixuguesa damunt el poble, ha arribat a fer-se insuportable, no més aquell qui primer haurà condemnat aquest desordre del món transcendental de la justícia — repetim: únic veritable desordre — tindrà dret a condemnar l'altre desordre. Callar, condescendir i fins abonar, quan els de dalt trenquen l'ordre del carrer, seria una conducta fariosa, c, si la comparació sembla poc elegant, seria proclamar el "Beati qui possident" dels pagans, diametralment oposat al "Beati pauperes" de l'Evangeli. Un altre diari de dreta, "El

Siglo Futuro", ens diu que el nostre concepte de l'ordre no és catòlic perquè només condemna l'abús d'autoritat, però no la rebel·lió dels súbdits. La nostra definició (recordem-la: la disposició deguda entre els mitjans i el fi i entre els fins immediats i l'últim) condemna tots els desordres, i si en la seva explicació només fustigàvem el desordre d'aquells poderosos que fessin consistir tot l'ordre en l'extern, ni que sigui per defensar el desordre intern, era perquè aquesta era la idea que volem desenvolupar en aquell article, als límits del qual no pot exigir-se l'explicació d'una idea tan complexa en tots els seus caires. Altrament, ja aleshores teníem la intenció de dedicar el següent portic (que ja tenim escrit i compost, i que retirem d'aquest fascicle per fer lloc a l'actual) a estudiar a la llum de la doctrina catòlica el desordre dels humils. Però ara voldríem també nosaltres notar la fragmentació d'aquesta veritat que verifiquen dretes i esquerres. En general, les dretes només són sensibles al desordre del poble i les esquerres al dels poderosos.

Nosaltres, despagats, com tot hom sap, dels qualificatius de dreta i d'esquerra condemnem tots els desordres, i creiem que sols en això hi ha la justícia. Qui aprova l'un, expressament o tàcita, no té dret a condemnar l'altre.

Per què nosaltres, en aquest cas particular, ens decantarem més a l'estil de l'esquerra i mesresquem, sense captar-la, la seva aprovació? Perquè creiem que el desordre del poderós que abusa de la força és més desordre que el del feble: oprimint que transporta al món sensible la violència que els poderosos feien en el món moral. Aquell desordre és causa d'aquest, i causa posada per qui està més obligat a donar bon exemple i a vetllar pel compliment de la justícia. Altrament, el poble espanyol, durant la dictadura i molt abans, ha demostrat com li costa de fer aquest traspàs tumultuós, que escandalitza els ulls dels qui no s'escandalitzen del pecat transfigurat en llei. Ja deia Balmes en un article famós que hi ha temps pitjors que els de revolució.

Nosaltres, pregonament anti-revolucionaris, voldríem recordar a les nostres dretes que el veritable revolucionari no és el qui fa la revolució, sinó el qui la provoca. I que no la provoca sols el cabdill de les multituds violentes, sinó el conservador del règim del desordre, l'usufructuari de la tirania, que es nega a tota concessió i a tot diàleg amb els representants més o menys correctes, més o menys respetuosos, dels desemparats per la llei o pels qui l'apliquen. Aquest és qui cava les barricades de l'esperit, de les quals no són sinó conseqüència i fins imitació, les barricades de les vies públiques.

Una darrera observació a les nostres dretes catòliques sobre el perill de la doctrina de les consubstancialitats. En el món polític i en el social, les consubstancialitats són raríssimes. Entre aquests mons i el religiós, ens atrevim a afirmar en absolut que no n'hi ha cap. Molts ca-

EXERCICIS ESPIRITUALS
per a homes

A l'església de St. Francesc
del 2 al 8 de febrer



Don Juan Salvadó Badía

Viudo de doña María Gispert Munté

Ha fallecido en la villa de Riudoms el día 5 del actual, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. G. E.)

El Magnífico Ayuntamiento de esta villa, sus afligidos hijos Rdo. Marcos, Concepción viuda de Salvadó, Conrado, Carmen José M.^a Trinidad, Rosa y Heriberto hijos políticos Joaquina Medina José Padrol, Ernesto Sugrañes, Francisca Barril, Carmen Llauradó, Hipólito Monseny y Francisca Domingo, nietos, biznietos, hermano Sebastián, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes y la «Casa Salvadó, S. A.» de Barcelona, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración para el alma del finado.

El entierro tendrá lugar hoy viernes, a las diez de la mañana y seguidamente los funerales para el eterno descanso de su alma.

Riudoms, 6 de febrero de 1931

tólicos de la primera mitad de la darrera centúria creguerem en la de l'Església amb les formes de govern anteriors a la Revolució Francesa. D'aquí nasqué el monarquisme catòlic francès i el consegüent laïcisme de la República amb el seu seguici de persecucions religioses, i els adveniments similars ocorreguts a Espanya. Fou Lleó XIII, en els textos exhumats per "El Debate" i en molts altres, qui els cominà a depositar una resistència absurda a l'adquisició i una doctrina que, vinculant l'Església a una forma de l'Estat, l'etern amb el temporal, l'immortal amb el moridor, comprometia greument l'esdevenidor de l'Església a Europa. La veu augusta d'aquell gran Papa trobà resistències infrangibles en els sectors dreistes d'ací i d'allí. Ací i allí en patim encara. A França, finalment, la resistència s'ha reduït al cisma dolorós i cada dia més limitat de l'Acció Francesa. La gran massa dels catòlics s'ha fet resoltament republicana i la pau religiosa, amb totes ses benaurades conseqüències, va renaixent a França.

Es graciós que ara es retroguin les doctrines de Lleó XIII contra els qui, sense negar-nos a cap acatament degut, resistim contra tot intent de restauració de la perillosíssima doctrina de les consubstancialitats, que un dia podria inhabilitar per a aplicar amb fruit les sàvies orientacions del gran Papa!"

ENTRESUELOS VALENCIA

Piezas Madapolán de 20 metros, a 20 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo TARRAGONA

El Consejo de ministros del miércoles

Madrid.

La reunión, más que carácter de Consejo, tuvo el de una conversación política sobre los temas de actualidad.

El Consejo se celebró junto al lecho del general Berenguer, y en él se resolvieron los reducidos asuntos que figuran en la nota oficiosa.

En parte política se trató por el ministro de la Gobernación de la situación general del orden público y de las previsiones y medidas que conviene adoptar.

El general Berenguer, dió cuenta a su vez de los informes recibidos de los capitanes generales y en su visita y teniendo además, en cuenta, la proximidad de las elecciones, se acordó levantar mañana el estado de guerra en la primera región, que estaba circunscrito a Madrid, como hoy se había levantado en la quinta región incluso en Huesca.

El señor Matos se ocupó después de la reducción del decreto de convocatoria de Cortes, leyendo el preámbulo que ha de precederle y que fué aprobado, y acordándose los preceptos que debe contener el articulado.

Son éstos el de convocatoria de elecciones generales para diputados a Cortes en primero de Marzo y para senadores del Reino, el 15 de Marzo y la reunión de Cortes para el 25 del mismo mes, y además la suspensión de la aplicación del artículo 29 de la ley Electoral, para proclamar diputados a Cortes.

Al levantarse hoy el estado de guerra en Madrid, pasará la censura de prensa el Gobierno civil, hasta el sábado que será levan-

tada, así como la suspensión de garantías.

El ministro de la Gobernación, quedó encargado de preparar las medias necesarias para esta vuelta a la normalidad.

Se estudió la situación política y se apreció la importancia que tiene la abstención del partido socialista en las elecciones pero la contrariedad que esto produce al Gobierno, no puede hacer que suspenda su programa ni los acuerdos adoptados y de que damos cuenta, tanto más cuando se espera que al reunirse el Parlamento se sentarán en el banco de oposición algunos diputados socialistas y republicanos.

El ministro de Gracia y Justicia, dió cuenta de la comunicación que le ha dirigido el presidente del Tribunal Supremo, participándole la constitución del

Tribunal Supremo de Actas, el cual ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente, señor Crehuet, y magistrados los señores Velber, Mena, Golfín, López Infante, Jarabo, y Trabado, y como suplentes los señores García Rodríguez y Fulgencio de la Vega.

Por lo tanto, el Tribunal Supremo ha resuelto la duda que le había sugerido el caso de los presidentes de Sección, en el sentido de que no debe considerarlos, como magistrados.

El Gobierno felicitó al ministro de Gracia y Justicia por su acertada decisión al inhibirse en la resolución de dicho asunto.

REFERENCIA OFICIOSA DE LOS ACUERDOS. — LA CUESTION MONETARIA.

La nota oficiosa facilitada a la Prensa sobre lo tratado en el Consejo de ministros de esta tarde, dice así:

«Ministerio de Estado. — Proyecto de decreto prorrogando el funcionamiento de la comisión

encargada de estudiar las reclamaciones de España a Méjico.

Ministerio de Gobernación. — Desagregación de los Ayuntamientos de Tejuelo de Barro y Villaseco de los Gamitos, y agregación del primero con Campo de Ledesma para sostener un secretario común.

Ministerio de Hacienda. — Se aprobó un proyecto de decreto reorganizando los servicios de las clases pasivas del Estado en forma que ofrezca mayores garantías.

Otro concediendo autorización para que por el Tesoro se anticipen el Consejo Superior de Ferrocarriles hasta la cantidad de cincuenta millones de pesetas con destino a obras y servicios, que serán reembolsados con los primeros productos de la emisión de deuda autorizada por el real decreto de prórroga de presupuestos.»

«El Gobierno examinó la situación del mercado de valores y de cambio de monedas en el que repercute las actitudes políticas que se encaminan a estorbar su convocatoria de Cortes, y aún tratándose de efectos puramente momentáneos, preciso es reconocer que no osan por ello menos dañosos para nuestro crédito y para nuestra economía.

Si para contrarrestarlos no basta la firme decisión del Gobierno en el cumplimiento de su programa electoral y la confianza que a todos debe inspirar la próxima reunión de Cortes, a las que serán sometidos los proyectos que se elaboran en orden a la estabilización monetaria, por el Ministerio de Hacienda se adoptarán las medidas urgentes que tenga a su alcance en defensa de tan primordiales intereses, sin regatear los sacrificios que las circunstancias aconsejen.»

Si quiere V. evitarse

las molestias del frío y posibles consecuencias graves

COLOQUE EL

PASSA-PAS

Goma patentada, práctica, económica y de indefinida duración

Evita completamente, la entrada del aire en las habitaciones y puede colocarse fija o de fácil quite y pon

PIDAN PROSPECTOS

De VENTA y COLOCACION en el almacén

J. BUCHI - Rbla. S. Juan 42. - TARRAGONA

Depósito general AL POR MAYOR:

RUBEN F. - Rda. S. Antonio, 66-BARCELONA

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santos Tito, Velasco y Anadro, Obispos; Guadino, Cardenal; Antoniano, Silvano, Saturnino, Teófilo y Santos Revocata y Teodora, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Romualdo, abad y fundador; Abanco, mr.; Ricardo, rey, Moisés y Angulo, obispos, y Juliana, viuda.

SAN TEOFILO y compañeros mártires

Las Santos Teófilo, Saturnino y Revocata, vírgen, fueron naturales de un lugar llamado Viana, del Reino de Galicia, en España. Recibieron el santo bautismo por medio de la predicación de San Segundo, obispo de Praga, y quedaron los tres soldados cristianos tan inseparables y tan constantes en su cristiano propósito, que jamás la tiranía pudo dividirlos ni hacerles retroceder en punto a la fe. Perseguido entonces a los cristianos el Emperador Decio, el cual mandó a Galicia a un ministro llamado Minervo, para este efecto. Este hizo traer a su presencia a nuestros Santos, y proponiéndoles con varios embustes dejasen el camino de la ley cristiana, procuró inclinarlos al culto de sus fingidos dioses; valiéndose para esto del rigor y de la blandura; pero como los hallase firmes y constantes en la ley de Jesucristo, después de varios tormentos les mandó dar la muerte el 6 de Febrero del año 260.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción en San Miguel.

CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de San Francisco, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana y de tres y cuarto a siete, por la tarde.

Terminan el día 9 y el siguiente empezarán en la iglesia de las MM. de Nuestra Señora y Enseñanza.

CULTOS PARA HOY

SAN JUAN. — Primer viernes de mes. A las ocho, misa de Comunión general con plática preparatoria.

Tarde, a las seis, rosario.

SAN FRANCISCO. — Ejercicios espirituales para hombres dirigidos por el P. Francisco de P. Llorens, S. J.

A las siete de la mañana, misa de comunión y explicación doctrinal. Durante la misa de ocho, ejercicios del primer viernes.

Tarde, a las seis y media, trisagio y reserva.

A las siete y cuarto, rezo del santo rosario, punto doctrinal, cantos y sermón.

TRINIDAD. — Tarde, a las cinco, rezo del Santo Rosario y Viacrucis.

ENSEÑANZA. — A las siete y media, misa de comunión general con plática preparatoria.

Tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., trisagio cantado, ejercicio del primer viernes, y reserva.

SAN MIGUEL. — Novena a Nuestra Señora de Lourdes.

Durante la misa de siete, ejercicios del primer viernes. Acto seguido exposición menor de S. D. M.; acto de consagración al Sagrado Corazón y reserva.

A las siete y media, durante la misa que se celebrará en el altar de la Virgen de Lourdes se practicarán los ejercicios de la novena.

A las seis de la tarde, trisagio mariano, ejercicios de la nove-

na, sermón por el Rdo. P. Valentín de Barcelona y besamanos en el altar de Lourdes.

HH. CARMELITAS TERCARIAS (Vetlla). — Tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., rosario, ejercicio del primer viernes y reserva.

PRESENTACION. — A las siete y media, misa de comunión general con plática preparatoria.

Tarde, a las cinco, exposición de S. D. M., ejercicios del primer viernes, y reserva.

BEATERIO DE STO. DOMINGO. — Tarde, a las 6, exposición de S. D. M., rosario, trisagio cantado y reserva.

MM. CARMELITAS DESCALZAS. — A las cinco de la tarde, exposición de S. D. M., cinco visitas a Jesús Sacramentado y reserva.

SAGRADO CORAZON. — A las siete y media, misa en honor del Sagrado Corazón de Jesús y ejercicios propios del primer viernes.

Tarde, a las seis, rosario.

HNAS. CARMELITAS TERCARIAS (Unión). — Durante la misa de siete y media, que será de comunión general, ejercicios propios del primer viernes.

CULTOS PARA MAÑANA

SAN JUAN. — Durante la misa de ocho, visita al Inmaculado Corazón de María.

Tarde, a las seis, rosario y confesiones.

SAN FRANCISCO. — Ejercicios espirituales para hombres a cargo del R. P. Francisco de P.

Llorens, S. J. A las siete, misa de comunión y explicación doctrinal.

A las siete y media, misa y visita espiritual a la Virgen de Montserrat.

Tarde, a las seis y media, trisagio y reserva. A las siete y cuarto, rezo del Santo Rosario, explicación doctrinal, cantos y sermón.

SAGRADO CORAZON. — Tarde, a las seis y media, rosario y sabatina.

SAN MIGUEL. — Continúa la novena a Nuestra Señora de Lourdes. Por la mañana, durante la misa de siete y media que se celebrará en el altar de la Virgen de Lourdes.

Tarde, a las seis, trisagio mariano, ejercicio de la novena, sermón por el Rdo. P. Valentín de Barcelona, y besamanos en el altar de Lourdes.

CARMEN. — A las seis y media, misa y Sabatina, cantada por la Rda. Comunidad.

Tarde, a las seis, rosario, visita a la Santísima Virgen del Carmen con las Avemarías cantadas por el pueblo, terminando la función con el canto de la Salve. De seis a ocho, confesiones.

MUNDO CATOLICO

POR LA ENSEÑANZA DE LA HISTORIA ECLESIASTICA EN LAS ESCUELAS DE CHINA

Hongkong (China). — Monseñor Valtorta, Vicario Apostólico de Hongkong, ha formado un Comité de Educación Cató-

lica en el que figuran Misioneros y seculares. En la segunda reunión que han celebrado se ha registrado la propuesta hecha por la Srta. Elena Yu que acaba de regresar recientemente de Europa donde ha frecuentado las clases de la conocida pedagoga Montessori, para imponerse en su método de enseñanza.

A juicio de la ponente, una instrucción religiosa simple y rudimentaria no basta, naturalmente, para que los niños puedan apreciar, en todo su valor las bellezas y los tesoros de la Religión Católica. Es necesario, además de esto, poner de relieve todo cuanto el Cristianismo y la Iglesia Católica han hecho por el progreso material y espiritual de la humanidad. Hasta la fecha se han empleado textos, traducciones de lenguas europeas que, por consiguiente, llevan en su concepción el sello de la mentalidad occidental. Se impone la preparación de nuevos textos chinos no solamente por la lengua, sino particularmente por la mentalidad y la concepción que, indudablemente se ha de adaptar mejor a la capacidad intelectual de los escolares chinos.

La iniciativa encierra una particularísima importancia en estos momentos cuando parece que el Gobierno trata de suprimir en todas las escuelas, aún en las sostenidas por los Misioneros toda enseñanza religiosa. Un libro de Historia Eclesiástica bien preparado, podría ser para los maestros católicos un medio indirecto muy valioso, para llevar a los escolares chinos al conocimiento de Jesucristo y de la Iglesia Católica, ya que, — como afirma el Romano Pontífice en la Encíclica de la Educación Cristiana — "la Historia del Cristianismo y de sus instituciones no es otra cosa que la historia completa de la verdadera civilización y del progreso hasta nuestros días."

Y el Comité citado de Educación Católica procedió al nombramiento de una comisión para que estudie los medios de llevar adelante esta iniciativa de la señorita Yu, que puede ser de tan tísima utilidad para las Misiones Católicas en China.

UN MISIONERO CATOLICO PROMUEVE UNA GRAN OBRA ECONOMICA-SOCIAL EN EL AFRICA DEL SUR

Umtata (Natal Sud-Africa). — El primer Congreso de las Sociedades Cooperativas de Crédito del Trankeian, celebrado a fines de Noviembre u. p. en Umtata, ha constituido un éxito resonante. Es de justicia consignar el nombre del Misionero Católico P. Bernardo Huss, de la Congregación de Marianhill, a quien, en gran parte, débese la fundación de estas Sociedades.

En efecto: las Sociedades Cooperativas fueron constituidas, a raíz de las conferencias que en aquella región dió el P. Huss en los años de 1926 y 1929, por invitación del Magistrado de Umtata.

En el mencionado Congreso hantomado parte el P. Huss, dos magistrados y 28 delegados de las Bancas Indígenas Cooperativas. Y en sus reuniones se ha constatado que el movimiento económico ha arraigado hondamente en el Trankeian y que se va extendiendo rápidamente, entre los restantes indígenas del Africa del Sur.

El P. Hus cuya actividad económica-social fecunda e incansable entre los negros del Sud-Africa, es de todos conocida, recibió un premio el año pasado, de la fundación Carnegie. Ello le facilitó un viaje de estudio por América y Europa. Acaba de regresar a Marianhill cuando se abrían las sesiones del Congreso de Umtata.

El P. Huss en unas interesantísimas declaraciones que ha hecho, después de la celebración de

este Congreso, con la competencia y autoridad que en la materia le caracteriza, ha explicado las razones por las que los Bantu son particularmente propensos a un semejante movimiento social. "Estos poseen — ha dicho — algunas características raciales primitivas muy preciosas manifestadas en costumbres útiles y que constituyen el tronco donde tienen que ser injertados los nuevos y necesarios elementos occidentales y cristianos. Tales características prácticas del Bantu, son por ejemplo: su solidaridad que les mantiene unidos en la tribu como un cable de acero; su igualdad social, ya que no hay ni ricos ni pobres en la sociedad primitiva de los Bantu; su notable "auto control" dentro de los moldes de una disciplina estrecha de la tribu; la rigurosa vigilancia mutua de todos los miembros; la forma de resolver los pleitos, sin recurrir ni a los abogados ni a los tribunales; y la costumbre de ayudarse, unos y otros, mútua y gratuitamente".

AYUNTAMIENTO

Bando de la Alcaldía

Por la Alcaldía se ha publicado un bando haciendo saber que el día 15 del actual, a las ocho horas, tendrá lugar ante las Secciones de Recluta de esta ciudad, constituidas en la Casa Consistorial, la clasificación de los mozos pertenecientes al reemplazo del corriente año, a cuyo acto están obligados a concurrir todos los interesados, sin excusa ni pretexto alguno, a menos que estén dispensados de verificarlo conforme al artículo 146 del citado Reglamento, en cuya virtud se admitirán únicamente moco causas legales para excusar la asistencia, estar sirviendo en las Armas, Cuerpos o Institutos del Ejército, en cualquier concepto y categoría, o ser alumno de alguna Academia militar; estar autorizado para presentarse ante otro Ayuntamiento o Consulado; hallarse sufriendo condena o detención que le prive de libertad, o bien por enfermedad que le impida en absoluto su presentación, debiendo en todo caso hacerse representar por algún individuo de su familia, siendo castigada la falta de comparecencia no justificada, con la penalidad de prófugo.

Inmediatamente después de terminada la clasificación de los mozos del actual reemplazo se procederá a la revisión de los mozos que en los años 1927 y 1929 fueron clasificados excluidos temporalmente del contingente y útiles exclusivamente para servicios auxiliares, así como los declarados soldados útiles para todo servicio que disfruten prórrogas de incorporación a filas de 1.ª clase, pertenecientes a los expresados reemplazos, debiendo, por consiguiente, presentarse personalmente al mencionado acto todos aquellos mozos alistados en los indicados años, cuya exclusión se funde en defecto físico, cortedad de talla o falta de perímetro torácico, con objeto de ser nuevamente tallados, reconocidos y medidos; estando, en cambio, dispensados de acudir por sí los que disfruten prórrogas de incorporación a filas de 1.ª clase, como comprendidos en el artículo 265 del invocado Reglamento, si bien deberán hacerse representar por persona autorizada al efecto.

Los mozos alistados en otros Municipios, que por encontrarse en esta capital, deseen ser tallados y reconocidos en algunas de las Secciones de Recluta de la misma, deberán solicitarlo con la anticipación conveniente.

¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado **UNGUENTO MAGICO**.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías: 1,60 ptas.; con correo, 2,00 pesetas.

FARMACIA PUERTO. — Plaza S. Ildefonso, 4. — MADRID.

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: **BARCELONA**, Paseo de Gracia J y 5
Telegramas y telefonemas: **COMBANK**

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsin de Tarragona»,
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa
FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista	3 % anual
Imposiciones a seis meses plazo	4 %
Id. a un año plazo	4 1/2 %

SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gaudesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárreag, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

LA CATALANA

COMPANÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

La Previsión Nacional

(FILIAL DE LA CATALANA)

Compañía de Seguros contra el ROBO

Compañía de Seguros contra la ROTURA DE CRISTALES

Con el fin de que los señores Asegurados puedan formarse cargo de la espléndida situación y formidable desarrollo de la Compañía LA CATALANA, de Seguros contra Incendios, publicamos los siguientes datos, que son sumamente interesantes:

AÑOS	Primas cobradas	Statestros indemnizados	Reservas de riesgos en curso	Reservas patrimoniales
1908.	2.220.630 Ptas.	939.580 Ptas.	735.106 Ptas.	951.987 Ptas.
1918.	9.587.270 "	3.954.089 "	3.195.756 "	1.911.912 "
1928.	20.581.864 "	9.126.424 "	7.497.808 "	5.561.295 "

Comisionado principal:

SANTIAGO VALLVÉ SAN MIGUEL, 21-TARRAGONA

CERTAMEN CALASANCIO

organizado por la Congregación Mayor de Nuestra Señora de las Escuelas Pías y de San José de Calasanz del Real Colegio de San Antón de Barcelona, con motivo de celebrar las Bodas de Plata de su instauración.

El M. Rdo. P. Provincial de las Escuelas Pías de Cataluña, Cuba y México, don Juan María Vives, el Rdo. P. Rector de las Escuelas Pías de San Antón, don José Guanyabens y la Junta Directiva de la Congregación Mayor invitan a tomar parte en él a cuantos escritores, apologistas y amantes de las bellas letras sientan admiración por el Excelso Pedagogo, Mentor de la infancia, Protector de la Juventud y Fundador de las Escuelas Pías, San José de Calasanz.

PREMIOS Y TEMAS

I. Premio del Excmo. Sr. Capitán General de la Cuarta Región, D. Ignacio de Despujol, al Tema: Estudio sobre el origen nobiliario de San José de Calasanz, Fundador de las Escuelas Pías.

II. Premio del Excmo. señor Gobernador civil de Barcelona, don José Márquez Caballero, al Tema: La Pedagogía Calasanciana es garantía firme para la Reforma Social.

III. Premio del Excmo. señor Presidente de la Diputación, don Juan Maluquer y Viladot, al Tema: Investigar si, al nacer San José de Calasanz, Peralta de la Sal, su patria, pertenecía a Cataluña, o Aragón.

IV. Premio del Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial, don Enrique Lasala, al Tema: La criminalidad infantil sólo puede desaparecer de la sociedad con la educación e instrucción cristianas, sintetizadas en el lema calasancio: Piedad y Letras.

V. Premio del Excmo. señor Rector de la Universidad de Barcelona, Dr. D. Enrique Soler Batlle, al

Tema: San José de Calasanz, Primer Pedagogo que consagró su obra cultural a la instrucción y educación de los hijos del pueblo.

VI. Premio del Excmo. señor Obispo de Barcelona, doctor D. Manuel Irurita, al

Tema: San José de Calasanz como Padre y Mentor de la Infancia.

VII. Premio del Excmo. y Rmo. Sr. Obispo de Cartagena, P. Vicente Alonso, al

Tema: San José de Calasanz como Modelo de Sacerdotes.

VIII. Premio del Excmo. señor Obispo de Urgel, Dr. D. Justino Guitart, al

Tema: Apostolado sacerdotal de San José de Calasanz en el Obispado de Urgel durante los años de 1583 a 1591.

IX. Premio del Rmo. P. Preposito General de las Escuelas Pías, D. José del Buono, al

Tema: San José de Calasanz como Pedagogo. — Principios básicos de su Pedagogía.

X. Premio del Rmo. P. Vicario General de las Escuelas Pías de España, D. Valentín Caballero, al

Tema: La Pedagogía Moderna en orden a la selección profesional: su importancia, procedimientos y resultados.

XI. Premio del M. R. Padre Provincial de Cataluña, Cuba y México, D. Juan María Vives, al Tema: Influencia de la Pedagogía Calasanciana en la formación del carácter del joven.

XII. Premio del Rdo. Padre Rector del Real Colegio de las Escuelas Pías de San Antón, don José Guanyabens, al

Tema: La educación por medio del catecismo, historia sagrada y liturgia.

XIII. Premio del Rdo. Padre Director de la Congregación Mayor, don Jaime Subirana, al

Tema: Fisonomía moral de San José de Calasanz; rasgos peculiares más característicos.

XIV. Premio de la Congregación Mayor, al

"Himno a la Bandera de la Congregación", cuyos Patronos son la Virgen de las Escuelas Pías y San José de Calasanz.

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco de Vizcaya

Capital del Banco:

Ptas. 100.000.000'—

Reservas:

Ptas. 50.000.000'—

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:

3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:

4 % anual

Libreta a un año:

4 1/2 % anual

BASES

1.ª Todos los trabajos deben ser originales.

2.ª Quedarán de propiedad los premiados.

3.ª Deben ir en pliego cerrado, con un lema, indicando el número del tema a que obtienen, conteniendo un sobre con idénticas señas al exterior y dentro una tarjeta con el nombre y apellidos del autor.

4.ª La Dirección será: Congregación Mayor, Escuelas Pías de San Antón, Barcelona.

5.ª El plazo de admisión termina el día 9 de marzo del año actual.

6.ª El Veredicto se dará a conocer por la Prensa, celebrándose la entrega de los Premios el domingo día 12 de abril.

7.ª El Tribunal Calificador se reserva el derecho de conceder Accésits.

8.ª Los trabajos pueden ser escritos en el idioma que prefiera el autor.

TRIBUNAL CALIFICADOR

Presidente: Excmo. Sr. don Narciso Pla Deniel, abogado, primer presidente de la Academia Calasanciana.

Vocales: M. R. P. Santiago Ollé, Sch. P.; Sr. D. Juan Burgada Juliá, publicista; Rdo. señor D. José Santamaría Monné, notario eclesiástico; Sr. D. Juan Bruna Dangland, presidente de la Academia Calasanciana; señor don José Udina Cortiles, Director de la Escuela Nacional Graduada; Sr. D. Fernando Arús, perito mercantil, presidente de la Congregación Mayor. Secretario: Sr. Dr. D. Armandó Carabén, abogado.

SE COMPONEN

plantillas de medias de seda y todas clases.

Razón: calle Gobernador González, núm. 6, Lajos.

BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de Mujeres)

Se necesitan sirvientas y cocineras.

Mujeres para faenas, descanso.

Planchadora y costurera, por las tardes, se ofrece.

Horas de oficina: Armañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

Nacidos:

Ninguno.

Fallecidos:

María Monguió Revoltós, Gravina, 4, 76 años.

Matrimonios:

José Gatell Galofré con María Fonel González.

JOSÉ M.ª PONS

MÉDICO de Sanidad Militar

Enfermedades de la Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6

Rambla San Juan, 40, 2.º

NOTAS LOCALES

GACETILLA

REPARANDO LOS DESTROZOS DE LAS INUNDACIONES.

Ha sido finalmente rellenado de tierra el gran hoyo que produjo, frente al Club Náutico la última avenida del Francolí; en la actualidad trabajase en completar la obra realizada que quedará en mejores condiciones que antes de la avenida.

En el Club Náutico, también han reparado en parte los desperfectos sufridos en espera de las obras a realizar para dotar a nuestro primer Club marítimo de los elementos indispensables para continuar su interesante labor deportiva y social.

CANONGIA VACANTE

Después de los oficios de la mañana, tendrá lugar por el opositor a la canongía vacante de esta Metropolitana, el reverendo don Sancho Capdevila, la lectura del tema 19 del cuestionario presentado al efecto y señalado por el Tribunal, y que dice: «Ordenación y catalogación de un Archivo Capitular».

Próxima apertura en el edificio construido para la

CASA MALE
Portalet, 8 y 10
Rambla San Carlos, 13 y 15

FUMIGACION DE OLIVOS

Se está procediendo a la fumigación cianhídrica de los olivos del término de Fatarella, violentamente afectados por el arañuelo, plaga que ha mermado mucho la cosecha.

Farmacia Digos
ANÁLISIS-ESPECÍFICOS
nacionales y extranjeros
Agua mineral - Sueros - Vacunas
Inyectables - Ortopedia
Mayor de Teléfono. 442

TOCAN A SU FIN

Tocan a su fin las obras del Sanatorio Marítimo de la playa de la Rabassada, ofreciendo el conjunto un excelente efecto.

OBRAS DE REDUCCION

Han empezado las obras de reducción de la parte central de la Plaza de Prim, de la vecina ciudad de Reus, mejora muy conveniente y que merece muchísimos elogios.

A. Segú Parés
FINCAS
Compra-Venta-Administración
Méndez Núñez, 21, bajos
Teléfono 748 A.
748 B. TARRAGONA

AJEDREZ

Hoy, a las diez de la noche, se celebrará la anunciada sesión de simultáneas a 30 tableros, por el célebre jugador doctor Tartakover, en la platea del Teatro Metropol, la cual creemos se verá bastante concurrida por la afición ajedrecista.

La entrada será por invitación, que se facilitará en el local social (Café Metropol), a quien lo solicite.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de ayudante de Marina, D. Eloy Montero.

EN VALLS

Ayer celebróse una solemne misa en la iglesia prioral, a la que asistieron el Ilmo. doctor Guitart, obispo de Seo de Urgel, en representación de Su Eminencia el señor Cardenal y las autoridades locales.

Las orfeonistas de Santa Lucía cantaron algunos motetes.

Después de la misa, el señor obispo con las autoridades trasladáronse al nuevo local de la Caja de Pensiones, procediéndose a su bendición por el doctor Guitart.

Pronunciaron discursos el director de la Institución D. Francisco Moragas, el alcalde y el doctor Guitart.

Las cieguccitas del Orfeón de Santa Lucía interpretaron algunas de las canciones de su repertorio.

Alabart
Recadero
para
Barcelona y Tarragona
y viceversa
Unión 43 Teléfono 305

UN CANDIDATO OBRERO

Ayer, visitó al gobernador civil señor Alonso Jiménez, el candidato obrero por Roquetas don Anselmo Roig Parca, quien celebró una larga conferencia con nuestra primera autoridad gubernativa.

El señor Roig ha manifestado a los periodistas que se hallaban en el Gobierno civil, que su candidatura nada tiene que ver con la del señor Martínez del Vilar, que pretende también luchar por Roquetas. Además ha desmentido el rumor que atribuía al ex diputado por Tortosa una relación íntima con los Sindicatos Libres.

EN EL COLEGIO DE JESUS-MARIA

Anteayer, en el Colegio de Jesús-María, celebró misa de comunión el Obispo de Urgel Excelentísimo Dr. D. Justino Guitart, habiendo asistido la Comunidad y muchas colegialas.

ENTRESUELOS VALENCIA

Paños cocina semi-hilo, a pesetas 0,70.

Apodaca, 11, entresuelo
TARRAGONA

NOTA DE LA ALCALDIA

La Comisión permanente, en la sesión celebrada el día 3 del presente mes, a propuesta del señor teniente alcalde delegado de Hacienda municipal, acordó conceder un plazo que terminará en fin del mes actual, para que todos los contribuyentes morosos se pongan al corriente del pago de todos los arbitrios del presupuesto, especialmente inquilinato, a fin de evitarles los gastos y recargos que lleva consigo el procedimiento ejecutivo de apremio.

Los interesados deberán retirar sus recibos de la oficina de Recaudación durante dicho plazo ya que sin resultado positivo se han pasado al cobro a los domicilios de los contribuyentes, algunos de los cuales tratan sistemáticamente de eludir el cumplimiento de la obligación ciudadana de contribuir a las cargas del Municipio.

Como la demora en el cobro de arbitrios impide al Ayuntamiento atender con la debida puntualidad al pago de las obligaciones municipales, esta Alcaldía espera que todos los deudores se pongan al corriente en dicho plazo, pues llegado el día 1.º de Marzo y cumpliendo el citado acuerdo, se iniciará el procedimiento de apremio, llegando al embargo de bienes, según lo dispuesto en el Estatuto de Recaudación.

OBRAS EN LA ESTACION DE M. Z. A.

Después de derribado el depósito de máquinas que existía frente a la estación de M. Z. A., se procede con gran rapidez al tendido de vías en los terrenos que aquel ocupaba y los adyacentes.

Una numerosa brigada de obreros trabaja en las obras de referencia que permitirán descongestionar el tráfico de la estación en plazo breve.

COMITE PARITARIO DEL COMERCIO.

De conformidad con lo acordado por el Pleno del Comité paritario interlocal del Comercio al por mayor y detall de esta Comisión mixta en la sesión ordinaria celebrada el día 19 de Enero último, se recuerda a los patronos del Comercio al mayor y detall, sometidos a su jurisdicción y competencia, el exacto cumplimiento del horario de apertura y cierre acordado por el Comité, apercibiéndoles que las infracciones de dicho acuerdo serán corregidas con la imposición de las sanciones reglamentarias, con las que, desde luego, quedan conminados.

La que se hace público para general conocimiento y especial de los patronos interesados.

Hemos recibido de una persona caritativa cinco pesetas para subvenir a la familia necesitada de la calle del Trinquet Vell.

DE SOCIEDAD

Para su completo restablecimiento ayer tarde salió para Sarriá nuestro amadísimo Sr. Cardenal Arzobispo, acompañado de su familiar el Rdo. Dr. Juan Viladrich.

Con el fin de presidir los actos organizados por la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros" y que se celebraron ayer en Valls, salió para dicha ciudad con la representación de Su Eminencia, el Excmo. Doctor don Justino Guitart, Obispo de Urgel, acompañado de su secretario de Cámara Dr. Piqué.

Por la tarde partió con dirección a Barcelona y Seo de Urgel.

Se encuentra ya casi restablecida de la fuerte afección gripal que la ha retenido en cama unos días la distinguida señora doña María Rosa Sedó, viuda de René.

Ha regresado de Barcelona, después de pasar allí unos días, el notario de esta capital don Tomás Font y distinguida esposa.

Después de una breve estancia en esta ciudad y algunas poblaciones de esta provincia, ha regresado a la Corté el señor Conde del Asalto.

Procedente de Barcelona hoy llegará en automóvil a esta ciudad, a fin de tomar parte en las partidas de ajedrez anunciadas para esta noche en el local del "Club d'escacs Tarragona", Café Metropol, el Doctor Tartakover, célebre jugador en el mentado deporte.

Hoy como primer viernes de mes es el día señalado por la distinguida familia del excelentísimo señor general gobernador militar, don Enrique de Salcedo, para recibir por la tarde a sus amistades y demás personas que deseen visitarles en su domicilio sito en el edificio del Gobierno Militar.

ECLESIASTICAS

Hemos recibido el núm. 2. del "Boletín Oficial" del Obispado de Lérida con el siguiente sumario:

Circular sobre la celebración del "Día del Papa". — Secretaría de Cámara: disposiciones de Su Excia. Ilma. para la Cuaresma y cumplimiento pascual, neología, provisión de parroquias, nombramientos. — Curia eclesiástica: edicto.

Sardanes

Diurne, día 8, a la tarde, audició al local del Foment de la Sardana L'Harmonia, a càrrec de la cobla "Tarragona".

Agrupació Excursionista Fotogràfica

De conformitat a lo que preveuen els nostres Estatuts, se vos convoca a l'Assemblea general extraordinària, de primera i única convocatòria, que tindrà lloc en nostre nou hostatge social, Sant Francesc, 20, baixos, avui, 6 febrer, a les deu de la nit, per a tractar dels assumptes anotats al marge.

Tarragona, 30 gener de 1931.
— Antoni Recasens, president.

Ordre de l'Assemblea

Conveniència del cambi de nom de la nostra Entitat, amb mires al progrés de la mateixa.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Jueves, 5.

Temperatura a la sombra:
Máxima, 11'6.
Mínima, 2.
Barómetro a 0° y al nivel del mar:
A las 8 h., 762'7.
A las 18 h., 763'3.
Dirección del viento:
A las 8 h., NE.
A las 18 h., W.
Fuerza del viento:
A las 8 h., calma.
A las 18 h., calma.
Estado del cielo:
A las 8 h., casi despejado.
A las 18 h., casi despejado.
Clases de nubes:
A las 8 h., St. Cú.
A las 18 h., id.
Evaporación:
En las 24 h., 3.
Lluvia recogida:
En las 24 h., 0'0.
Humedad relativa:
A las 8 h., 54.
A las 18 h., 46.

ENTRESUELOS VALENCIA

Sábanas cámara clase superior, a 4'95 ptas. y matrimonio, a 5'75 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo
TARRAGONA

Casa ARBONA

PIANOS CUSSO SFHA
Gramófonos y discos



Últimas novedades:
La alegría de la Huerta Gigantes y Cabezudos
La Viejecita
El Duo de la Africana
Behemios
Cançó d'Amor i de Guerra
Doña Francisquita
La Verbena de la Paloma
Obras completas con album especial

SESIONES DE CINE GRATUITO

El Representante General en España de la Fábrica de los Productos Alimenticios MAGGI, de Kempthal (Suiza), tiene el honor de invitar al público en general y a las señoras en particular a las sesión gratuita de cine, con degustación de CALDO MAGGI, que tendrán lugar HOY viernes, 6 Febrero, de 8 a 10, en el

REAL CINEMA

DE TARRAGONA

FUMADORS



ENGOMAT

Demaneule en tots els estancs

Deportivas

FUT-BOL

LOS PARTIDOS QUE SE DIS- PUTAN EL DOMINGO

Primera división

Europa - Racing Santander.
Español - Madrid.
Atlético - Barcelona.
D. Alavés - R. Sociedad.
R. Unión - Arenas.

Segunda división

Sporting - D. Coruña.
Atlético - Oviedo.
Iberia - Betis.
Castellón - Murcia.
Sevilla - Valencia.

CAMPEONATO CATALAN

Segunda categoría preferente

Sans - Iiuro.
Martínenc - Gracia.
Palafrugell - Manresa.
Santboiá - Atlético.
Gimnástico - A. Obreros.
Vilafranca - Horta.
Tarrasa - Granollers.
(Descansa el Sant Andreu).

Segunda categoría ordinaria

Güell - Reus D.
Ripollet - Girona.

El Gimnástico recibe el domingo en su terreno la visita del colista A. O. Villanueva. El partido aunque parece fácil para los de casa, hay que tener en cuenta que pese al lugar poco grato en que figuran los villanoveses, de un tiempo a esta parte han tenido resultados tan valiosos como un empate frente al Palafrugell y una derrota por la mínima diferencia en el Pujollet en lucha con el Manresa.

Es, pues, enemigo de cuidado.

HOC-KEY

CAMPEONATO DE CATALU- ÑA, PRIMERA CATEGORIA

Match para el domingo

Pala - Gimnástico.
Tarrasa - Europa.

Cierre de la Bolsa de Barcelona

5 Febrero 1931

Interior.	67'75	Nortes.	92'10
Exterior.	85'00	Alicantes.	77'
Amortizable 1920.		Andaluces.	29'25
1917.	84'55	Colonial.	
1921.	82'75	Orenses.	
sin.	95'70	Transv. r. al.	
Banco de Cataluña.		CHADE.	6'6
Operaciones Mínimo Máximo			
Francos.	39'		
Libras.	48'30		
D. lars.	9'35		
Liras.	52'05		
Francos suizos.	192'		
Be gas.	133'65		
Marcos.	2'355		
Pesos Argentinos.			

(Información facilitada por el Banco de Cataluña).

Barcelona - Sans.
Junior - Vilanova.

Otro choque difícil para los gimnásticos el domingo, aunque si actúan como el domingo pasado en Tarrasa, el Polo sudará.

AJEDREZ

HOY JUEGA EN TARRAGO- NA EL DR. TARTAKOWER

El renombrado maestro ajedrecista polonés Dr. Tartakower juega esta noche, a las diez en punto de la noche, en el Café Metropol, local social del Club de Escacs arragona, treinta simultáneas frente a los mejores ajedrecistas de Reus y Tarragona (diez y veinte, respectivamente).

Ayer se recibió el siguiente telefonema: "Mañana cinco tarde llegaremos automóvil acompañando Dr. Tartakower. Nos acompaña presidente Federación Catalana. — Garrigosa."

Un huésped ilustre, no hay duda, cuya visita se espera con gran expectación.

ROCA.

A. Arpa Médico-oculista
RAMBLA SAN JUAN, 57, 1º

Programa de Radio Barcelona

VIERNES 6

8 a 8.20 mañana: Diario hablado de Radio Barcelona "La Palabra", primera edición.

8.30 a 9 mañana: Segunda edición. 11: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13: Emisión de sobremesa: Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos. Información teatral y noticiario cinematográfico.

14.30: Charla cinematográfica, por el crítico cinematográfico J. C. Ridaura.

15: Sesión radiobenefica organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. — Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. — Trío Iberia y discos escogidos.

18.00: Sesión femenina: Emisión del número 31 de "Radiofemina". Suplemento femenino de nuestro periódico hablado "La Palabra". Artículo de fondo, sección religiosa, literatura, ecos de sociedad, deportes femeninos, cocina, consejos prácticos, belleza, modas, noticias, consultorio femenino, pasatiempos, concursos, etc. Originales literarios de Mercedes Fortuny, Baronesa de las Navas, Enriqueta de Larios, Rosaura Montesinos, Margarita de Lis, etc.

18.30: El Trío Iberia interpretará escogidas composiciones.

Noticias de Prensa.

19: Audición de discos selectos.

20.30: Idiomas: Curso elemental de francés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa Miss Kinder.

21: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21.06: La Orquesta de la Estación interpretará escogidas composiciones.

22.00: Noticias de Prensa.

22.05: Información del día, en catalán, por don J. Navarro Costabella.

22.20: Transmisión desde el Café Español, de un concierto a cargo de la Orquesta Vilaíta.

24.00: Cierre de la Estación.

Conferencias telegráficas

EL MINISTRO DE LA GOBER- NACION.

Madrid, 5. — El ministro de la Gobernación recibió hoy a don Carlos Prats, don Indalecio Abril, marqués de Aledo y alcalde de Madrid.

El señor Matos manifestó a los periodistas que había hablado con el capitán general, que la comunicó que, reunida la Junta de autoridades, se había acordado levantar el estado de guerra.

Mañana — agregó — pasará la censura al Gobierno civil.

—¿Hasta cuándo? — preguntó un periodista.

—Hasta pronto — contestó el señor Matos. — El decreto de convocatoria de Cortes se publicará en la «Gaceta» del domingo o lunes próximo.

También le preguntaron los periodistas si sabía algo de una candidatura comunista por Madrid, apoyada por los socialistas y el señor Matos dijo que ignoraba tal versión.

También se le preguntó si estaba ultimada la candidatura monárquica por Madrid, contestando el señor Matos que todavía no.

LEVANTAMIENTO DEL ESTAD- DO DE GUERRA EN MA- DRID.

Madrid, 5. — A primera hora de la tarde estuvo en el Palacio de Buenavista el capitán general de Madrid, general don Federico Berenguer.

Manifestó a los periodistas que este mediodía se había levantado el estado de guerra en Madrid. No salió, como es costum-

bre, el piquete correspondiente, limitándose a cursar las órdenes oportunas.

A preguntas de los periodistas manifestó el capitán general que hoy y mañana por la mañana continuará ejerciéndose la censura en Capitánía general.

DON JAIME DE BORBON

Madrid, 5. — Durante una conversación mantenida con don Antonio Royo Vilanova, en Niza, don Jaime de Borbón ha hecho las siguientes manifestaciones:

—El régimen de Dictadura, no tiene nada que ver con el credo carlista. Nosotros no aceptamos el parlamentarismo, pero mantenemos las Cortes como representación del pueblo, y no cobraríamos impuestos sin contar con el voto de las Cortes, pues esa es la tradición de los Reyes de Castilla, Aragón, Cataluña y Navarra...

Gran parte de la agudización de los problemas sociales es debida a que muchos ricos no saben serlo. El verdadero espíritu cristiano de la legislación social, según resulta de las encíclicas de León XIII, no está en considerar las desigualdades sociales con un sentido de caridad, sino de justicia. Hay cosas que deben darse a los obreros, sencillamente porque tienen derecho a ellas...

No se escandalice usted si le digo que yo me siento un poco federal. Fíjese usted en que un gran país como Suiza y una nación inmensa como los Estados Unidos son los mejor gobernados del mundo y tienen los dos una Constitución federal...

BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rb.a. de los Estud os, 10

BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Girona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Avenya de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Cádiz, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Mataró, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Vilafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6

Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España
Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Bille-
tes kilométricos, Presupuestos para viajes indivi-
duales y colectivos

BOLSA DE LA PROPIEDAD

FINCAS

COMPRA-VENTA y ADMINISTRACION

CASA LEGALMENTE AUTORIZADA

PROPIETARIOS:

SIN COMISION nos encargamos de la venta de toda clase de fincas.

CAPITAL siempre disponible para operaciones rápidas. Absoluta seriedad y reserva.

Dirección: LUIS SIMEON. Agente matriculado UNION, 14, 2º 2.º - TARRAGONA

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES